

UBND TỈNH KHÁNH HÒA

**SỞ Y TẾ**

Số: 1802 /SYT-NVD

V/v Quyết định về việc thu hồi số tiếp  
nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ  
phẩm và đình chỉ lưu hành và thu hồi  
mỹ phẩm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Khánh Hòa, ngày 31 tháng 7 năm 2015

Kính gửi:

- Các cơ sở kinh doanh dược;
- Phòng Y tế huyện, thị, thành phố.

Sở Y tế nhận được các văn bản của Cục Quản lý Dược, gồm có: Quyết định số 379/QĐ-QLD ngày 10/7/2015; văn bản số 12544/QLD-MP ngày 10/7/2015 và văn bản số 13185/QLD-MP ngày 17/7/2015 về việc đình chỉ lưu hành và thu hồi mỹ phẩm, Sở Y tế yêu cầu các cơ quan, đơn vị tải văn bản tại địa chỉ: [www.syt.khanhhoa.gov.vn](http://www.syt.khanhhoa.gov.vn) (Mục Văn bản Sở Y tế) để triển khai thực hiện.

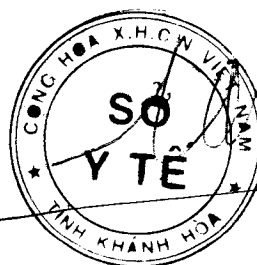
Thanh tra Sở, Phòng Nghiệp vụ Dược, Trung tâm kiểm nghiệm và Phòng Y tế huyện, thị xã, thành phố có trách nhiệm kiểm tra, giám sát các đơn vị thực hiện thông báo này; xử lý các đơn vị vi phạm theo quy định hiện hành, báo cáo Sở Y tế.

Đề nghị các đơn vị nghiêm túc thực hiện./ - *mlu*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chi Cục Quản lý thị trường;
- Trung tâm Kiểm nghiệm;
- Hội HNYTTN;
- Báo Khánh Hòa (nhà báo T.Ly);
- Lãnh đạo Sở;
- Thanh tra Sở;
- Lưu: VT, NVD.

KT. **GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



Lâm Quang Chứng

Số: 379 / QĐ-QLD

Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2015

SỞ Y TẾ TỈNH KHÁNH HÒA	
Số: 6692	ĐẾN
Ngày 17.7.15	
Chuyển.....	

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc thu hồi số tiếp nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ phẩm

### CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ DƯỢC

Căn cứ Nghị định số 63/2012/NĐ-CP ngày 31/8/2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Y tế;

Căn cứ Quyết định số 3861/QĐ-BYT ngày 30/9/2013 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý Dược thuộc Bộ Y tế;

Căn cứ Thông tư số 06/2011/TT-BYT ngày 25/01/2011 của Bộ Y tế quy định về quản lý mỹ phẩm;

Căn cứ Biên bản làm việc tại Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc ngày 01/7/2015;

Xét đề nghị của Trưởng Phòng Thanh tra Dược, mỹ phẩm - Cục Quản lý Dược,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Thu hồi số tiếp nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ phẩm do Cục Quản lý Dược cấp đối với 02 sản phẩm mỹ phẩm sau:

STT	Tên sản phẩm	Số tiếp nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ phẩm đã được Cục Quản lý Dược cấp	Ngày cấp
1	Baby Care Milk Bath	81870/13/CBMP-QLD	22/10/2013
2	Baby Care Baby Wash Head To Toe	81871/13/CBMP-QLD	22/10/2013

- Tên và địa chỉ Công ty chịu trách nhiệm đưa sản phẩm ra thị trường:  
Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc (Địa chỉ: Số 69/9 Cao Thắng, Phường 3, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh).

Lý do thu hồi: Mỹ phẩm lưu thông có công thức không đúng như hồ sơ đã công bố.

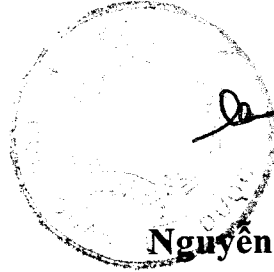
**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Giám đốc Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc và Giám đốc Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng Nguyễn Thị Kim Tiến (để b/cáo);
- Cục trưởng Trương Quốc Cường (để b/cáo);
- Tổng cục Hải quan - Bộ Tài chính;
- Phòng QLMP - Cục QLD;
- Tạp chí Dược và Mỹ phẩm-Cục QLD;
- Trang TTĐT Cục QLD;
- Lưu: VT,TTra.

**KT. CỤC TRƯỞNG . . .**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG . . .**



**Nguyễn Tất Đạt**

**BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**

Số: 12544/QLD-TTra  
V/v đình chỉ lưu hành mỹ phẩm  
có công thức không đúng hồ sơ  
đã công bố

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 10 tháng 7 năm 2015

Kính gửi:

- Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc  
(Địa chỉ: Số 69/9 Cao Thắng, Phường 3, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh)

Căn cứ Thông tư số 06/2011/TT-BYT ngày 25/01/2011 của Bộ Y tế quy định về quản lý mỹ phẩm;

Căn cứ Biên bản làm việc tại Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc ngày 01/7/2015,

Cục Quản lý Dược thông báo:

1. Đình chỉ lưu hành trên toàn quốc 02 sản phẩm mỹ phẩm sau đây:

- Sản phẩm Baby Care Milk Bath (Số tiếp nhận Phiếu công bố: 81870/13/CBMP-QLD cấp ngày 22/10/2013);
- Sản phẩm Baby Care Baby Wash Head To Toe (Số tiếp nhận Phiếu công bố: 81871/13/CBMP-QLD cấp ngày 22/10/2013);

Các sản phẩm này do Công ty AF Manufacturing Services SDN. BHD., (553187-K) (Malaysia) sản xuất, Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc chịu trách nhiệm đưa sản phẩm ra thị trường.

Lý do đình chỉ lưu hành, thu hồi: Mỹ phẩm lưu thông có công thức không đúng như hồ sơ đã công bố.

2. Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ quốc tế Việt Úc phải:

- Gửi thông báo thu hồi tới những nơi phân phối, sử dụng 02 sản phẩm nêu trên. Tiến hành thu hồi toàn bộ các lô mỹ phẩm không đáp ứng quy định.
- Gửi báo cáo thu hồi các lô mỹ phẩm không đáp ứng quy định về Cục Quản lý Dược và Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh trước ngày 01/8/2015.

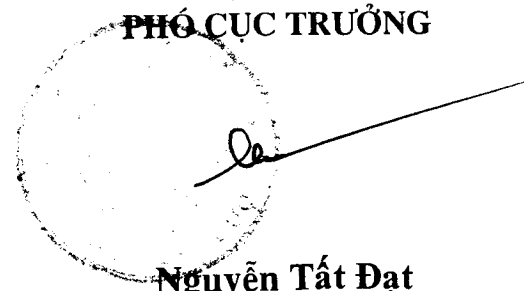
3. Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương kiểm tra, giám sát các đơn vị thực hiện thông báo này; xử lý các đơn vị vi phạm theo quy định hiện hành.

4. Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kiểm tra, giám sát việc thu hồi và xử lý các đơn vị vi phạm, báo cáo kết quả về Cục Quản lý Dược./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT. Trương Quốc Cường (đề b/c);
- Phòng QLMP-Cục QLD;
- Tạp chí Dược và Mỹ phẩm-Cục QLD;
- Trang TTĐT Cục QLD;
- Lưu: VT, TTra.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Tất Đạt**

**BỘ Y TẾ**  
**CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**

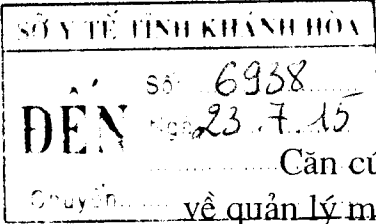
**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 13/85/QLD-TTra  
V/v đình chỉ lưu hành và  
thu hồi mỹ phẩm

Hà Nội, ngày 17 tháng 7 năm 2015

Kính gửi: - Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

- Công ty TNHH Thương mại và sản xuất hương liệu Thanh Xuân



Căn cứ Thông tư số 06/2011/TT-BYT ngày 25/01/2011 của Bộ Y tế quy định về quản lý mỹ phẩm và Hiệp định mỹ phẩm ASEAN;;

Căn cứ Biên bản làm việc tại Công ty TNHH Thương mại và sản xuất hương liệu Thanh Xuân ngày 02/7/2015,

1. Cục Quản lý Dược thông báo đình chỉ lưu hành và thu hồi trên toàn quốc 24 sản phẩm nêu tại danh sách đính kèm công văn này.

Các sản phẩm trên do Công ty TNHH Thương mại và sản xuất hương liệu Thanh Xuân (địa chỉ: 58/6 Bùi Thế Mỹ, Phường 10, quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh) sản xuất và chịu trách nhiệm đưa sản phẩm ra thị trường.

Lý do thu hồi: Sản phẩm được sản xuất tại cơ sở không đáp ứng nguyên tắc, tiêu chuẩn “Thực hành tốt sản xuất mỹ phẩm” của Hiệp hội các nước Đông Nam Á (CGMP-ASEAN).

2. Công ty TNHH Thương mại và sản xuất hương liệu Thanh Xuân phải:

- Gửi thông báo thu hồi tới những nơi phân phối, sử dụng và tiến hành thu hồi toàn bộ các sản phẩm nêu trên.

- Gửi báo cáo thu hồi các sản phẩm trên theo quy định về Cục Quản lý Dược và Sở Y tế thành phố Hồ Chí Minh trước ngày 10/8/2015.

3. Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kiểm tra, giám sát việc thu hồi mỹ phẩm do Công ty TNHH Thương mại và sản xuất hương liệu Thanh Xuân sản xuất và lưu hành, báo cáo kết quả về Cục Quản lý Dược.

4. Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thông báo cho các cơ sở kinh doanh, sử dụng mỹ phẩm trên địa bàn tiến hành thu hồi sản phẩm mỹ phẩm nêu trên; kiểm tra, giám sát các đơn vị thực hiện thông báo này./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT. Trương Quốc Cường (để b/c);
- Phòng QLMP-Cục QLD;
- Tạp chí Dược và Mỹ phẩm-Cục QLD;
- Website Cục QLD;
- Lưu: VT, TTra.

**KT. CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ CỤC TRƯỞNG**



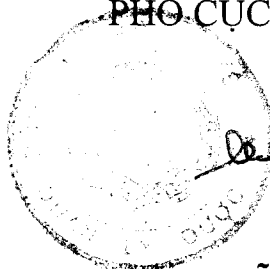
**Nguyễn Tất Đạt**

**DANH SÁCH**  
**CÁC SẢN PHẨM MỸ PHẨM BỊ ĐÌNH CHỈ LƯU HÀNH VÀ THU HỒI**  
*(đính kèm theo công văn số 13185/QLD-TTra ngày 17/7/2015*  
*của Cục Quản lý Dược)*

STT	Nhãn hàng	Tên sản phẩm	Số tiếp nhận Phiếu công bố sản phẩm mỹ phẩm đã được Sở Y tế TP Hồ Chí Minh cấp số tiếp nhận	Ngày tiếp nhận
01	Chamomile Spa TX	Body Massage Oil Aromatherapy 100% Pure	002616/14/CBMP-HCM	28/07/2014
02	Chamomile Spa TX	Face Massage Oil Aromatherapy 100% Pure	002617/14/CBMP-HCM	28/07/2014
03	Chamomile Spa TX	Foot Massage Oil Aromatherapy 100% Pure	002618/14/CBMP-HCM	28/07/2014
04	Chamomile Spa TX	Sunscreen Facial Cream- SPF50	002619/14/CBMP-HCM	28/07/2014
05	Chamomile Spa TX	Facial Night Cream	002120/14/CBMP-HCM	28/07/2014
06	Chamomile Spa TX	Facial Day Cream	002621/14/CBMP-HCM	28/07/2014
07	Chamomile Spa TX	Body Massage Cream Pure Nature Cosmetic	002622/14/CBMP-HCM	28/07/2014
08	Chamomile Spa TX	Facial Massage Cream Pure Nature Cosmetic	002623/14/CBMP-HCM	28/07/2014
09	Chamomile Spa TX	Rose Water 100% Pure Aromatherapy	002624/14/CBMP-HCM	28/07/2014
10	Chamomile Spa TX	Moisturizing Facial Cleansing Milk	002625/14/CBMP-HCM	28/07/2014
11	Chamomile Spa TX	Anti-Ance Facial Cleansing Milk	002626/14/CBMP-HCM	28/07/2014
12	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Anti-Ance Cream	003624/14/CBMP-HCM	13/10/2014

13	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Anti-Aging Cream	003625/14/CBMP-HCM	13/10/2014
14	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Moisturizing Body Lotion	003626/14/CBMP-HCM	13/10/2014
15	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Brightening Lotion	003627/14/CBMP-HCM	13/10/2014
16	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Make-Up Remover Cleansing Milk	003628/14/CBMP-HCM	13/10/2014
17	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Make-Up Remover Cleansing Oil For Oily Skin	003629/14/CBMP-HCM	13/10/2014
18	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Make-Up Remover Cleansing Oil For Dry Skin	003630/14/CBMP-HCM	13/10/2014
19	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Ambience Essential Oil Blend	003631/14/CBMP-HCM	13/10/2014
20	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Sauna Assential Oil Blend	003632/14/CBMP-HCM	13/10/2014
21	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Anti-Acne Facial Cleansing Milk	003633/14/CBMP-HCM	13/10/2014
22	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Moisturizing Water	003960/14/CBMP-HCM	13/10/2014
23	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Jojoba Body Scrub Cream	003961/14/CBMP-HCM	13/10/2014
24	Chamomile Spa TX Thanh Xuan Natural	Jojoba Facial Scrub Cream	003962/14/CBMP-HCM	13/10/2014
Tổng số: 24 sản phẩm				

KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Tất Đạt